

ФИЛОЛОГИЯ

Н. В. Омелаенко

(Тюменский индустриальный университет, г. Тюмень, Россия)

Сравнительный анализ комплиментов в русском и английском языке

Анализируется одна из форм речевого этикета – комплимент. Рассмотрено определение комплимента, указаны виды комплиментов в русском и английском языке. Отмечаются национальные особенности комплиментов, характерные для русской и английской культуры. В заключении делается вывод, что в английском и русском языке часто встречаются комплименты, выделяющие моральные, профессиональные и интеллектуальные качества личности и внешний вид. Редко можно увидеть комплименты, которые посвящены действиям человека и его физическим способностям. Комплименты в русском языке более эмоциональны, чем в английском и часто сопровождаются эмоционально-окрашенной лексикой. Комплимент обычно используют для проявления внимания и заботы, поэтому он характерен, в основном, для диалогической речи.

Ключевые слова: похвала, одобрение, виды комплиментов, национальная специфика, коммуникативное поведение, средства выражения.

10 сентября 2024 г.
